

El Periódico, Miércoles 23/11/2011, E15

Preparativos para un viaje a Kiev

CAMILO MARKS

LITERATURA RANDOM HOUSE, SANTIAGO,
2011, 150 PÁGINAS, \$12.000.



la crítica de Pedro Gandolfo

TRES VIAJES

En *Preparativos para un viaje a Kiev*, Camilo Marks relata tres novelas, las dos primeras de carácter breve, y la última, "Variaciones Goldberg", más extensa y, sin duda, la más lograda de la trilogía.

En "Verano sin verano", una periodista, Pilar, editora de una revista, hace recuerdos de un verano pasado en el sur, en una pequeña isla del lago Ranco, en plena adolescencia. La rememoración se centra en la súbita desaparición de la empleada doméstica que los cuidaba —Helerá— y de Marcelo, un joven por el cual la narradora sentía gran atracción y con quien bailó su primer baile, desaparición que se entiende como una fuga amorosa. El descubrimiento de vestigios éstos, décadas después, correspondientes al periodo del desparecimiento, despertaría en Pilar el deseo de investigar si esos vestigios pertenecían a Marcelo y Helena. La manera en que se tratan las motivaciones y conductas personales de la protagonista con la dimensión política del relato —esta dimensión es recurrente en los tres escritos de Marks—, no obstante, no aparece muy clara o se precipita hacia el final, sin que resulte por entero convincente para el lector, como si hubiese faltado mayor desarrollo.

En "Preparativos para un viaje a Kiev", el protagonista es un crítico literario, separado de su mujer —Carola—, bastante misántropo, quien inopinadamente recibe una invitación para participar en un congreso literario en la capital de Ucrania, Kiev. Uno de los aciertos de este relato es la voz fluida y simpática del narrador, el propio escritor.

En "Variaciones Goldberg", la novela más extensa y la más lograda de esta trilogía, Camilo Marks indaga profundamente en las particularidades de las aficiones que se generan por la desaparición del ser querido.

tor, un escéptico por completo desencantado de los escritores y el mundo literario, de extrema franqueza en sus opiniones. En verdad, como el nombre del relato anticipa, el viaje nunca se lleva a cabo y lo que la novela cuenta son las divagaciones alucinantes de este crítico que ya no cree en la crítica y la divertida rememoración de un viaje anterior a la ex Unión Soviética y el ililio que entonces sostuvo con una tal Natalia Studilina, belleza rusa que esta bizarra invitación evoca.

En "Variaciones Goldberg", Camilo Marks nos entrega un relato bien armado, compacto en su estructura y escrito con una buena prosa. La historia es compleja y gira en torno al terrible infarto de Carlos Rioseco, un moderado y correcto abogado civilista, que luego del golpe de Estado de 1973, sufre la absurda desaparición de su familia, formada por su mujer —Margarita—, su hijo —Jaime— y su hija —Luisa—. Esta, una muchacha bella, inteligente y original (la niña de sus ojos), pololea con Julio o Pilo, con quien se involucra en un grupo de resistencia armada a la dictadura, situación que su padre y el resto de la familia ignoran. La desaparición produce de un modo brusco e insoslayable. La novela sigue con un pausado ritmo el deterioro psicológico y humano que experimenta Carlos con posterioridad a los crímenes, el "autodesparecimiento" que se impone, su aislamiento y desesperanza. Es una imagen narrativa muy poderosa —con la cual, por lo demás, empieza la novela— el refugio que el protagonista, ya completamente abatido, establece en una miserable plaza abandonada, la

cual comparte con tres mendigos y con quienes adquiere un lazo de amistad no carente de nobreza en medio de la zozobra.

Camilo Marks indaga profundamente en las particularidades de las aficiones que se generan por la desaparición del ser querido, desaparición que sumerge al sobreviviente, en este caso a Carlos, a un examen incesante de clípas irreversibles e insolubles. La novela sigue el esquema de un descenso al infierno, aunque Marks maneja la temporalidad interna del relato, de modo que se oscila desde el presente (en el que Carlos Rioseco se encuentra en la sima de la desesperación) al periodo anterior al mismo, su vida en Argentina, las vacaciones familiares en ese país, momentos felices y dolorosos porque purifican en el protagonista el dolor de la ausencia.

Marks en "Variaciones Goldberg" demuestra poseer una escritura sólida y con una poderosa capacidad de generar imágenes visuales a través de una prosa precisa, simple e imaginativa: "Al tiempon que ponía los billetes en la caja, él la observó. Llevaba el cabellu enmarañado, tan estirado que podian verse las raíces del pelo, de manera que era posible, quizás, agarrar la piel desde allí y despellajar la cara. Su maquillaje era de color acanallado, el lápiz labial le hacia juego y tenía algo gruesa y duro en sus ojos, con las cejas depiladas, muy tenues y brillantes, tal como si estuviesen hechas de algún metal". El autor acierta en escoger un narrador en tercera persona, contado y preciso en su lenguaje, que focalizado en la tragedia protagonista va desplegando de modo verosímil la madeja de su derribo, el pesado muro que ha caido sobre su espíritu, el alcoholismo, las tensiones que se agitan dentro de él, mezclas de resignación, rabia o intensa tristeza.



Camilo Marks

Atorador, escritor y crítico literario. Es autor de las novelas *La dictadura del proletariado*, *Altiva música de la tormenta*, *La sinfonía fantástica* y *Preparativos para un viaje a Kiev*, así como de los ensayos *La crítica: el género de los géneros*, *Canon, Cenizas y diamantes de la literatura chilena* y *Biografía del crimen*, sobre el género policial. También ha realizado las antologías *Grandes cuentos chilenos del siglo XX* y *Los mejores cuentos chilenos del siglo XXI*.

Tres viajes [artículo] Pedro Gandolfo

Libros y documentos

AUTORÍA

Gandolfo, Pedro

FECHA DE PUBLICACIÓN

2014

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Tres viajes [artículo] Pedro Gandolfo

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

[Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile](#)